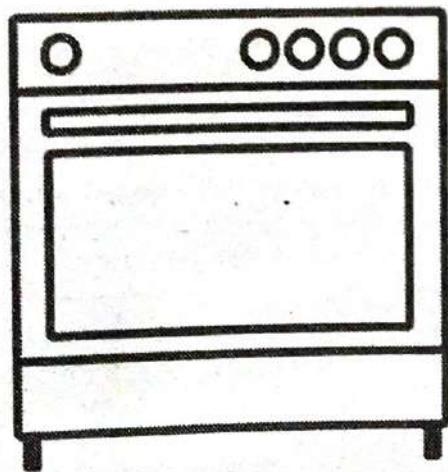


KZ Бөлек тұратын плита /
Пайдаланушы нұсқаулығы

EN Free Standing Cooker / User Manual

RU Напольная плита / Руководство пользователя



Осы өнімді таңдағаныңыз үшін рақмет.

Осы Қолданушы нұсқаулығы құрылғыны қолдану және күту бойынша нұсқауларды және қауіпсіздік туралы маңызды ақпаратты қамтиды.

Құрылғыны қолданар алдында осы Қолданушы нұсқаулығын оқып шығыңыз да, оған болашақта жүгіну үшін сақтаңыз.

Белгіше	Түр	Мені
	ЕСКЕРТУ	Қатты жаракттың немесе елімнің қаупі
	ЭЛЕКТР СОҚҚЫНЫҢ ҚАУПІ	Қауіппі кернеудің қаупі
	ӨРТ	Ескерту; Өрттің қаупі / тез тұтаныш материалдар
	САҚ БОЛЫҢЫЗ	Жаракттың немесе мүлік закымдалуының қаупі
	МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ / ЕСКЕРТПІ	Жүйені дұрыс қолдану

МАЗМУНЫ

1. ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ	4
1.1 Жалпы қауіпсіздік ескертулері	4
1.2 Қондыру ескертулері	8
1.3 Қолдану барысында	9
1.4 Тазалау және күту барысында	11
2. 1 Қондырушы үшін нұсқаулар	12
ACҮЙ ПЛИТАСЫ	12
2.2 Асүй плитасын қондыру	13
2.3 Газ қосылымы	14
2.4 Газды түрлендіру (бар болса)	15
2.5 Электр қосылымы және қауіпсіздігі (бар болса)	16
2.6 Еңкейтүге қарсы жинақ	17
2.7 Аяқтарын реттеу	17
3. ӨНІМНІҢ СИПАТТАМАЛАРЫ	18
4.1 Газ оттықтарын қолдану	19
4.2 Пешті басқару тетіктері	20
4.3 Пісіру кестесі	22
4.4 Керек-жарақтар	25
5.1 Тазалау	26
5.2 Техникалық қызмет көрсету	28
5.3 Техникалық қызмет көрсету	28
6. АҚАУЛАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ	29
6.1 Ақауларды табу	29
6.2 Тасымалдау	30
7.1 Инжекторлық үстел	31
7.2 Энергиялық таспа	32

1. ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

- Құрылғыны қолданар алдында барлық нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз да, оларды қажет болған жағдайда ақпарат үшін ыңғайлыш жерде сақтаңыз.
- Осы нұсқаулық бірнеше модель үшін дайындалды, сол себепті сіздің құрылғыңыздың осында сипатталған сипаттамаларының кейбіреуілері болмауы мүмкін. Сол себепті қолдану нұсқаулығын оқыған кезінде кейбір суреттерге ерекше назар аудару маңызды болып табылады.

1.1 ЖАЛПЫ ҚАУІПСІЗДІК ЕСКЕРТУЛЕРИ

- Осы құрылғыны 8 жастан үлкен балалар және физикалық, сенсорлық немесе ақыл қабілеттері төмен немесе тәжірибелері мен білімдері жеткіліксіз адамдар құрылғыны қауіпсіз түрде қолдануға қатысты нұсқаулық немесе бақылау болса және туындауы мүмкін қауіп-қатерлерді түсінсе қолдана алады. Балалардың құрылғымен ойнауына тыйым салынады. Балалар қадағалаусыз құрылғыны тазаламауы және күтпеуі тиіс.

▲ ЕСКЕРТУ: Құрылғыны және оның ашық бөліктерін қолданған кезінде олар ыстық болып кетеді. Қыздыру элементтеріне тиіп кетпес үшін, сақ болу керек. Үнемі қадағалаусыз 8 жастан төмен балаларды құрылғыдан алыс ұстаңыз.

▲▲ ЕСКЕРТУ: Сұйық немесе сары маймен қараусыз қалдырылған тамақ дайындау қауіпті болуы мүмкін және өрттің шығуына әкелуі мүмкін. Осылай шыққан өртті ЕШҚАШАН сумен сөндірменіз, оның орнына құрылғыны сөндіріп,

отты қақпақпен немесе өртке қарсы жабынмен жабыңыз.

⚠ САҚ БОЛЫҢЫЗ: Тамақ дайындау процесін қадағалап отыру қажет. Қысқа уақытты тамақ дайындау процесін үнемі қадағалап отыру қажет

  **ЕСКЕРТУ:** Өрттің шығу қаупі: Пісіру беттерінде нәрселерді сақтамаңыз.

  **ЕСКЕРТУ:** Егер беті жарылса, электр соққыны болдырмас үшін құрылғыны сөндіріңіз.

- Пісіру бетінің қақпағы бар модельдер үшін оларды қолданар алдында қақпақтан төгілген заттарды тазалаңыз және қақпақты жабар алдында оның суып кетуін күтіңіз.
- Құрылғыны сыртқы таймер немесе бөлек қашықтықтан басқару жүйесі арқылы қолданбаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ: Құрылғының құлап кетуіне жол бермеу үшін тұрақтандырғыш кронштейндерді орнату керек. (Толығырақ ақпаратты қисайтуға қарсы жинақ жиынтығының нұсқаулығынан қараңыз).



- Қолдану барысында құрылғы қыздады. Пештің ішіндегі қыздыру элементтеріне тиіп кетпес үшін сақ болу керек.
- Қолдану барысында қысқа уақыт өткеннен кейін тұтқаларының ыстық болуы мүмкін.

- Пештің беттерін тазарту үшін қатты абразивті тазартқыштар мен тазалағыштарды пайдаланбаңыз. Олар беттерді сзызып алу мүмкін және бұл есік шынысының сынып қалуына немесе беттердің зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны тазалау үшін бу тазартқыштарды қолданбаңыз.

  **ЕСКЕРТУ:** Электр тоғының соғу қаупін болдырмау үшін шамды ауыстырар алдында құрылғының өшірілгеніне көз жеткізіңіз.

 **САҚ БОЛЫҢЫЗ:** Пісіру немесе гриль жасау кезінде қолжетімді бөліктерінің ыстық болуы мүмкін. Құрылғыны пайдаланған кезде оған жас балаларды жақыннатпаңыз.

- Құрылғы барлық қолданбалы жергілікті және халықаралық стандарттар мен ережелерге сәйкес өндірілді.
- Техникалық қызмет көрсету және жөндеу жұмыстарын тек рұқсаты бар сервистік техниктер орындауды керек. Рұқсаты жоқ техниктер орындаудың қондыру және жөндеу жұмыстары қауіпті болуы мүмкін. Құрылғының сипаттамаларын қандай да болсын тәсілмен өзгертуге немесе түрлендіруге болмайды. Сәйкес келмейтін пісіру бетінің шектеулері жазатайым оқиғаларға әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны қосар алдында жергілікті тарату жағдайлары (электр кернеуі және жиілігі және/ немесе газдың сипаты және газдың қысымы) мен құрылғы икемдеулерінің үйлесімділігіне көзіңізді жеткізіңіз. Осы құрылғының сипаттамалары заттаңбада көрсетілген.

! САҚ БОЛЫҢЫЗ: Осы құрылғы тек тамақ пісіру үшін арналған және тек үйдің ішіндегі тұрмыстық қолдану үшін жарамды болады. Оны тұрмыстық емес, коммерциялық ортада немесе бөлмені жылтыу үшін қолдану сияқты басқа мақсаттарға немесе басқа қолданыстарға пайдалануға болмайды.

- Құрылғыны көтеру немесе қозғалту үшін пеш есігін пайдаланбаңыз.
- Бұл құрылғы желдету құрылғысына қосылмаған. Оны қазіргі орнату ережелеріне сәйкес орнату және қосу керек. Желдетуге қатысты тиісті талаптарға ерекше назар аудару қажет.
- Егер оттық 15 секундтан кейін жанбаса, құрылғыны пайдалануды тоқтатып, бөлім есігін ашыңыз. Оттықты қайтадан тұтатып алmas бұрын кем дегенде 1 минут күтіңіз.
- Бұл нұсқаулар құрылғыда тиісті ел белгісі болған жағдайда ғана жарамды. Егер құрылғыда белгі болмаса, онда құрылғыны елдің пайдалану шарттарына сәйкес өзгерту туралы сипаттайтын техникалық нұсқаулыққа жүгініңіз.
- Қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін барлық мүмкін болатын шаралар қолданылды. Шыны сынып кетуі мүмкін болғандықтан, сызылып кетуді болдырмас үшін тазалау кезінде сақ болу керек. Шыныны жарақтармен ұруға немесе соғуға болмайды.
- Қондыру барысында қуат беру баусымы шырмаланбағанын немесе зақымдалмағанын тексеріңіз. Қуат беру баусымы зақымдалған болса, қауіп-қатерді болдырмас үшін оны өндіруші, оның сервистік агенті немесе ұқсас білікті мамандар алмастыруы тиіс.

- Балалардың пештің есігіне шығуына немесе ол ашық түрғанда оған отыруына жол берменіз.
- Егер сіздің құрылғыңызға әйнектен немесе шыны керамикадан жасалған пісіру плитасы бөрілсе:

 **САҚ БОЛЫҢЫЗ:** «Плита әйнегі сынған жағдайда»:

 - барлық оттықтарды және кез келген электр қыздырғыш элементін дереу сөндіріп, құрылғыны қуат көзінен оқшаулаңыз
 - құрылғының бетін ұстамаңыз
 - құрылғыны қолданбаңыз.
- Балалар мен жануарларды осы құрылғыға жақындалтаңыз.

1.2 Қондыру ЕСКЕРТУЛЕРИ

- Құрылғы толығымен қондырылғанша оны қоспаңыз.
- Құрылғыны рұқсаты бар техник-маман қондыру қажет. Өндіруші рұқсаты жоқ адамдардың дұрыс емес орнатуы мен қондыруы салдарынан болуы мүмкін зақымдалулар үшін жауапты болмайды.
- Құрылғының қаптамасын шешкен кезінде, оның тасымалдау барысында зақымдалмағанын тексеріңіз. Ақаулықтар болған жағдайда құрылғыны қолданбаңыз және білікті сервистік агентпен бірден хабарласыңыз. Қаптау үшін қолданылған материалдар (нейлон, степлер, пенопласт және т.б.) балалар үшін қауіпті болуы мүмкін және оны бірден жинап, лақтырып тастау керек.
- Құрылғыны қоршаган орта жағдайларынан қорғаңыз. Оны күннің көзіне, жаңбырға, қарға, шаң-тозаңға немесе шамадан артық ылғалдыққа ұшыратуға болмайды.

- Құрылғының жан-жағындағы материалдар (яғни шкафтар) 100°С минималды температураға төзе алуы тиіс.
- Қызып кетпес үшін құрылғыны сәнді есіктің артына орнатуға болмайды.

1.3 Қолдану барысында

- Пешті алғаш қолданған кезде аздап иіс сезуініз мүмкін. Бұл мүлдем қалыпты жағдай және жылдықтың элементтеріндегі оқшаулағыш материалдардан туындейдьы. Пешті бірінші рет қолданар алдында оны бос қалдырып, максимум температурада 45 минутқа қосуды ұсынамыз. Өнім орнатылған орта жақсы желдетілетініне көз жеткізіңіз.
- Пісіру кезінде немесе одан кейін пештің есігін ашқан кезде абай болыңыз. Пештен шыққан ыстық будан күйіп қалуға болады.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезінде оның ішіне немесе қасына тез тұтанатын немесе жаныш материалдарды қоймаңыз.
- Пештегі тағамды алғанда және ауыстырғанда әрқашан пешке арналған қолғаптарды пайдаланыңыз.
- Ешбір жағдайда пешті алюминий фольгамен орауға болмайды, себебі қызып кетуі мүмкін.
- Пісіру кезінде пештің негізіне тікелей ыдыстарды немесе пісіру науаларын қоюға болмайды. Негізі қызып кетіп, өнімге зақым келтіруі мүмкін.

  Қатты немесе сұйық майлармен тамақ пісірген кезінде, плитаны қараусыз қалдырманыңыз. Олар қатты қызу жағдайларында тұтанып кетуі мүмкін. Майдың себебінен шыққан отқа суды ешқашан құймаңыз, оның орнына плитаны

сөндіріп, табаны қақпақпен немесе отқа қарсы жабынмен жабыңыз.

- Табаны пісіру аймақтың ортасына қойыңыз және тұтқалар соғылып кетпейтіндей, оларды қауіпсіз қалпына бұраңыз.
- Егер өнім ұзақ уақыт бойы қолданылмаса, негізгі басқару сөндіргішін өшіріп қойыңыз. Газ құрылғылары пайдаланылмаған кезде газ клапанын өшіріп қойыңыз.
- Құрылғы қолданылмаған кезінде, құрылғының реттеу тұтқалары “0” (тоқтау) қалпында тұрғанын тексеріңіз.
- Науалар тартылған кезде көлбеу болады. Пештен шығарып жатқанда ыстық тағамды төгіп алмау немесе құлатпау үшін абай болыңыз.

⚠ САҚ БОЛЫҢЫЗ: Газбен пісіретін құрылғыны пайдалану ол орнатылған бөлмеде жылудың, ылғалдың және жану өнімдерінің түзілуіне әкеледі. Ас үйдің, әсіресе құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде жақсы желдетілетініне көз жеткізіңіз, табиғи желдеткіш саңылауларын ашық ұстаңыз немесе механикалық желдеткіш қондырғыны (механикалық сормақты) орнатыңыз.

- Құрылғыны ұзақ уақыт бойы қарқынды пайдалану қосымша желдетуді қажет етуі мүмкін, мысалы, терезені ашу немесе тиімдірек желдету, мысалы, мүмкіндік бар жерлерде механикалық желдету деңгейін арттыру.
- Гриль оттығын қолданған кезде пештің есігін ашық ұстаңыз және әрдайым өніммен бірге жеткізілетін грильдің қорғаныс қалқанын қолданыңыз. Гриль оттығын өшқашан пештің есігі

жабық күйде пайдаланбаңыз.

! САҚ БОЛЫҢЫЗ: Қыздырған кезде шыны қақпақтарының сынып кетуі мүмкін. Қақпақты жаппас бұрын барлық оттықтарды өшіріп, пісіру бетін сұтыныңыз.



- Пештің есігі ашиқ тұрған кезде оған ештеңе қоймаңыз. Бұл пештің тепе-тендігін бұзуы немесе есікті зақымдауы мүмкін.
- Тартпаға ауыр немесе тез тұтанатын заттарды (мысалы, нейлон, полиэтилен пакеттерін, қағазды, шүберекті және т.б.) салмаңыз. Бұған пластикалық керек-жарақтары бар ыдыс-аяқ (мысалы, тұтқалар) кіреді.

! САҚ БОЛЫҢЫЗ: Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде сақтау бөлімінің ішкі беті қызып кетуі мүмкін. Ишкі бетін ұстамаңыз.

- Құрылғыға немесе оның тұтқаларына сұлгілерді, майлыштарды немесе киімдерді іліп қоймаңыз.

1.4 ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ҚҰТУ БАРЫСЫНДА

- Тазалауды немесе күтуді орындау алдында құрылғы желіден ажыратылғанын тексеріңіз.
- Басқару тақтасын тазалау үшін реттеу тұтқаларын алып тастамаңыз.
- Құрылғының тиімділігі мен қауіпсіздігін сақтау үшін түпнұсқалық қосалқы бөлшектерді қолданған және қажеттілік туындаған жағдайда біздің рұқсаты бар сервистік агенттерімізді шақырған жөн.

2. ҚОНДЫРУ ЖӘНЕ ҚОЛДАНУ ҮШІН ДАЙЫНДАУ

! ЕСКЕРТУ : Осы құрылғыны тек рүқсаты бар қызмет көрсету адамы немесе білікті техник қана осы нұсқаулықтағы нұсқауларға және жергілікті қолданыстағы ережелерге сай қондыра алады.

- Дұрыс емес қондыру залалға және зақымға әкелу мүмкін және ол үшін өндіруші жауапты болмайды және кепілдік жарамсыз болады.
- Қондырудың алдында жергілікті тарату жағдайлары (электр кернеуі және жиілігі және/немесе газдың сипаты және газдың қысымы) мен құрылғы икемдеулерінің үйлесімділігіне көзіңізді жеткізіңіз. Осы құрылғы үшін икемдеу жағдайлары заттаңбада көрсетілген.
- Қолдану елінде қолданыстағы зандарды, бұйрықтарды, директиваларды және стандарттарды сақтау қажет (қауіпсіздік ережелері, ережелерге сәйкес талапқа сай қалдықтарды көдеге жарату және т.б.).
- Егер өнімде алынбалы сәре бағыттаушылары болса (тор сәрелер) және пайдаланушы нұсқаулығында йогурт сияқты рецептер болса, торларды алып тастау қажет, сонда пеш белгіленген пісіру режимінде жұмыс істейтін болады. Тор сәрені жою бойынша ақпарат ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТИМ КӨРСЕТУ бөлімінде қамтылған.

2.1 Қондырушы үшін нұсқаулар

Желдетуге қойылатын талаптар

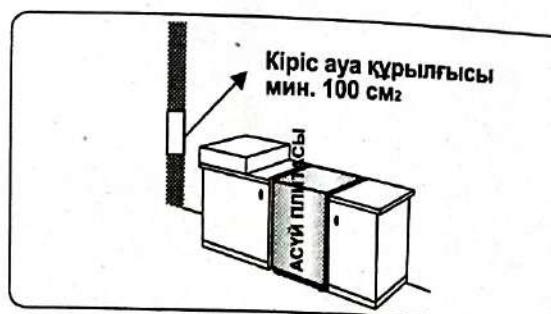
- Көлемі 5 м³ мәнінен аз бөлмелер үшін 100 см² бос аймақты тұрақты желдету талап етіледі.
- Көлемі 5 м³ және 10 м³ аралығындағы бөлмелер үшін бөлмеде есіргі тікелей сыртқы ауаға шығатын есік болмаса, 50 см² бос аймақты тұрақты желдету талап етіледі, ал есік болған жағдайда тұрақты желдету қажет емес.
- Көлемі 10 м³ мәнінен артық бөлмелер үшін тұрақты желдету талап етілмейді.

Маңызды: Бөлменің көлеміне қарамастан, құрылғы орнатылған барлық

бөлмелерге сыртқы ауаға ашылатын терезе немесе баламасы арқылы тікелей қол жеткізілу керек.

Қоршаған ортадан шыққан газдарды босату

Газ құрылғылары жанған газ қалдықтарын тікелей ауаға немесе мұржасы бар асүй плитасының сормагы арқылы сыртқа шығарады. Егер асүй плитасының сормагын орнату мүмкін болмаса, терезеге немесе қабырғаға таза ауаға шығатын желдеткішті орнатыңыз. Желдеткіштің ас үйдегі ауа көлемін сағатына минимум 4-5 рет өзгерту мүмкіндігі болу керек.



Жалпы нұсқаулар

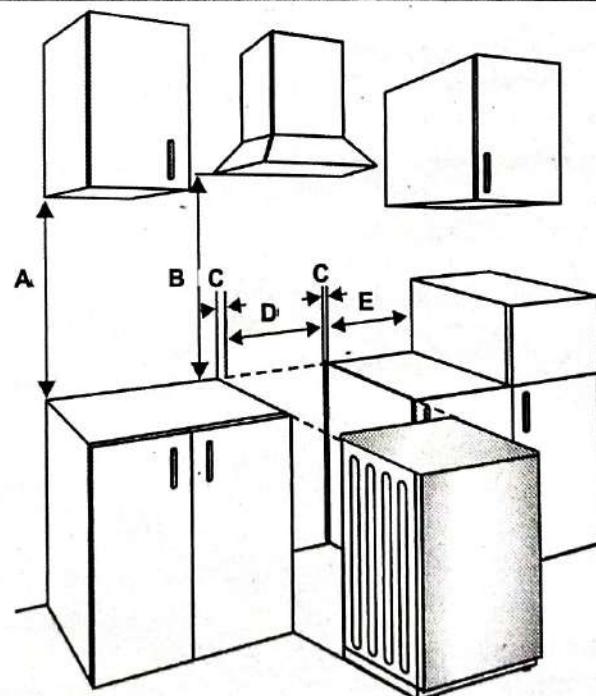
- Құрылғыдан және оның жарақтарынан қаптау материалдарын алып тастағаннан кейін құрылғының зақымдары жоқ екендігін тексеріп шығыңыз. Қандай да бір зақым бар деп құдіктенсеңіз, оны қолданбаңыз және бірден рүқсаты бар қызмет көрсету адамына немесе білікті техникке хабарлаңыз.
- Жақын жерде тұтанып кетуі мүмкін перделер, май, мата және т.б. сияқты тез тұтанатын немесе жанатын материалдар жоқ екендігіне көзіңізді жеткізіңіз.
- Құрылғының жан-жағындағы үстіңгі тақтайы және жиһаз 100°C артық температураларға тәзетін материалдардан жасалуы тиіс.
- Құрылғыны дәл ыдыс-аяқ жуатын машинаның, тоқазытқыштың, мұздатқыштың, кір жуу машинасының немесе кір кептіргішінің үстіне қондыруға болмайды.
- Құрылғыны орнатылған жерде жиһаздың биіктігі конфорканың биіктігінен аспалтын жерге, басқа

жиһаздарға жақын орналастыруға болады.

2.2 АСҮЙ ПЛИТАСЫН ҚОНДЫРУ

- Егер асүй жиһазы конфоркадан жоғары болса, асүй жиһазы ауа айналымы үшін құрылғының бүйірлерінен кемінде 10 см қашықтықта болу керек.
- Құрылғының айналасында ауа айналымы үшін кемінде 2 см бос орын болу керек.
- Егер құрылғының үстіне асүй сормағын немесе шкафты орнату керек болса, конфорка мен шкафтың асүй сормағының арасындағы ара қашықтық төменде көрсетілгендей болуы тиіс.

A (мм) Шкаф	420
B (мм) Асүй плитасы сормағы	650/700
C (мм)	20
D (мм)	Өнімнің ені
E (мм)	100



2.3 ГАЗ ҚОСЫЛЫМЫ

Газбен жабдықтау және жылыштауды тексеру

Құрылғының қолданыстагы жергілікті және халықаралық стандарттар мен ережелерге сәйкес жалғаңыз. Алдымен асүй плитасында қандай газ түрі орнатылғанын тексеріңіз. Бұл ақпарат пештің артқы жағындағы стикерде бар. Техникалық деректер кестесінен тиісті газ түрлері мен тиісті газ инжекторларына қатысты ақпаратты таба аласыз. Тиімді пайдалану үшін және газдың минималды шығының қамтамасыз ету үшін газ беру қысымының техникалық деректер кестесіндегі мәндерге сәйкес келетіндігін тексеріңіз. Егер пайдаланылған газдың қысымы көрсетілген мәндерден өзгеше болса немесе сіздің аймағыңызда тұрақты болмаса, онда газ кірісіне қолжетімді қысым реттегішін орнату қажет болуы мүмкін. Осы реттеулерді орындау үшін үекілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Иілгіш құбыршекті құрастыру кезінде тексеру қажет жағдайлар:

- Егер газ қосылымы пісіру бетінің газ кірісіне бекітілген иілгіш шланг арқылы жасалса, оны құбыр қамытына бекіту керек.
- Құрылғыны газ кезіне мүмкіндігінше жақын қысқа және берік құбыршекпен жалғаңыз.
- Рұқсат етілген максимум шланг ұзындығы - 1,5 м.
- Құрылғыны газдың тиісті жергілікті стандарттарына сәйкес жалғау керек.
- Құбыршегі 90°С-тан жоғары температураға дейін қыздырылуы мүмкін аймақтардан алыс жерге орнату керек.
- Құбыршегін сыруга, жыртуға, майыстыруға немесе бұктеуге болмайды.
- Құбыршек өткір бұрыштардан және қозғалуы мүмкін заттардан алыс ұстаңыз.
- Газ қосылымын жинамас бұрын, құбыршегінің зақымдалмағанына көз жеткізу керек. Тексеруді орындау үшін көпіршікті суды немесе ағып кететін сұйықтықтарды пайдаланыңыз.

Газдың ағып кетуін тексеру үшін ашық отты пайдаланбаңыз.

- Газга жалғау кезінде қолданылатын барлық металл бүйімдарда tot болмау керек. Қосылу үшін пайдаланылатын компоненттердің жарамдылық мерзімін тексеріңіз.

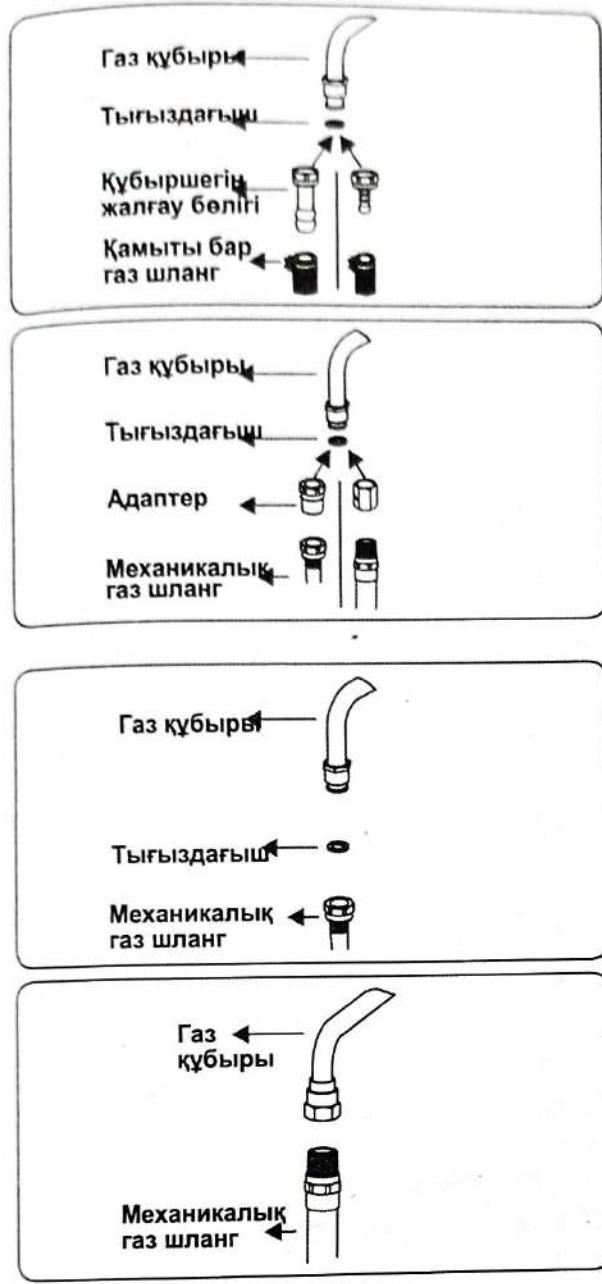
Тұрақты газ қосылымын жинау кезінде тексеру қажет жағдайлар

Бекітілген газ қосылымын (жілтермен жасалған газ қосылымы, мысалы сомын) жинау үшін пайдаланылатын әдіс сіз тұрган елге байланысты әртүрлі болады. Сіздің еліңіз үшін ең кең таралған бөлшектер құрылғымен бірге жеткізіледі. Қажетті кез келген басқа бөлшектер қосалқы бөлшектер ретінде жеткізілуі мүмкін.

Жалғау кезінде газ коллекторындағы сомынды әрқашан қарсы бөлікті айналдыру кезінде мықтап ұстаңыз. Қауіпсіз қосылым үшін тиісті өлшемдегі сомын кілттерін қолданыңыз. Әртүрлі компоненттер арасындағы беттер үшін әрдайым газды түрлендіру жинағында берілген тығыздығыштарды қолданыңыз.

Жалғау кезінде пайдаланылатын тығыздығыштарға газ қосылымдарында қолдануға да рұқсат етілу керек. Газ қосылымдары үшін сантехникалық тығыздығыштарды қолданбаңыз.

Есінізде болсын, бұл құрал арнап шығарылған елдегі газ беру желісіне қосылуға дайын. Арнайы негізгі ел құрылғының артқы қақпағында белгіленген. Егер сізге оны басқа елде қолдану қажет болса, төмендегі суреттегі байланыстардың кез-келгені қажет болуы мүмкін. Мұндай жағдайда дұрыс газ қосылымын білу үшін жергілікті үекілетті органдарға хабарласыңыз.



Асүй плитасын ағымдағы қауіпсіздік заңнамасына сәйкес тиісті білікті газ орталығында тіркелген маман орнату және орындау керек.

! ЕСКЕРТУ: Газдың ағып кетуін тексеру үшін ашық жалынды пайдаланбаңыз.

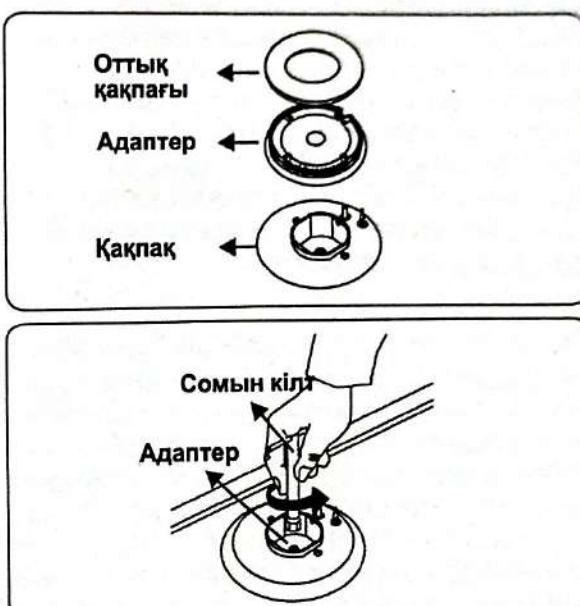
2.4 ГАЗДЫ ТҮРЛЕНДІРУ (БАР БОЛСА)

Құрылғының сұйылтылған көмірсүткегазымен/табиғи газбен пайдалануға арналған. Тиісті инжекторларды ауыстыру және қолданыстағы газға сәйкес келетін минимум жалын ұзындығын реттеу арқылы газ оттықтарын әртүрлі газ түрлеріне бейімдеуге болады. Осы мақсатта келесі әрекеттерді орындау керек.

Инжекторды өзгерту

Пісіру бетінің оттықтары

- Негізгі газ беруді тоқтатыңыз және құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз.
- Оттықтың қақлақтары мен адаптерлерін алыңыз.
- Инжекторды бұрап алу үшін 7 мм сомын кілтті қолданыңыз.
- Газ инжектор кестесіне сәйкес инжектор газды түрлендіру жинағымен, пайдаланылатын газ түріне сәйкес диаметрлермен ауыстырыңыз.



Жалынның минимум қалпын реттеу:

Ең алдымен, құрылғының электр желісінен ажыратылғандығына және газ берілетін қораптың ашық екеніне көз жеткізіңіз. Минимум жалын қалпы клапанда орналасқан жалпақ бұрандамен реттеледі. Жалынның апат құрылғысы бар клапандар үшін бұранда суреттерде көрсетілгендей клапан айналдырығының бүйірінде орналасқан. Жалынның апат құрылғысы жоқ клапандар үшін бұранда суретте көрсетілгендей клапан айналдырығының ішінде орналасқан. Жалын қалпын реттеуді жөнілдету үшін, өзгерту кезінде басқару тақтасын (сіздің үлгіңізде болса, микро қосқышты да) алып тастауға көнсө береміз. Сұйылтылған көмірсүткегаздан табиғи газға түрлендіру үшін айналма бұранданы босату қажет. Табиғи газдан сұйылтылған көмірсүткегазға айналу үшін айналма бұранданы қатайту қажет.



Жалынның минимум қалпын анықтау

Минимум қалпын анықтау үшін оттықтарды жағып, оларды минимум қалыпта қалдырыңыз. Тетіктерін алып тастаңыз, себебі бұрандаларға тетіктер алынған кезде ғана қол жеткізуге болады. Кішкентай бұрагыштың көмегімен айналма бұранданы шамамен 90 градусқа бекітіңіз немесе босатыңыз. Жалынның ұзындығы кем дегенде 4мм болған кезде, газ жақсы бөлінеді. Максимум қалыптан минимум қалыпқа еткенде жалынның өшпейтініне көз жеткізіңіз. Жалынның тұрақтылығын көру үшін жалынға қарай қолыңызben жасанды жел туғызыңыз.

Газ кірісін өзгерту

Кейбір елдер үшін газ кірісінің түрі табиғи газ/сұйылтылған көмірсутек газдары үшін әртүрлі болуы мүмкін. Мұндай жағдайда ағымдағы қосылым компоненттерін және сомындарды (бар болса) алып тастаңыз және жаңа газ беруді сәйкесінше қосыңыз. Кез-келген жағдайда газ қосылымдарында қолданылатын барлық компоненттерді жергілікті және/немесе халықаралық органдар макулдау керек. Барлық газ қосылымдарында жоғарыда түсіндірілген «Газбен жабдықтау және жылыстауды тексеру» тармағын қараңыз.

2.5 ЭЛЕКТР ҚОСЫЛЫМЫ ЖӘНЕ ҚАУІПСІЗДІГІ (БАР БОЛСА)

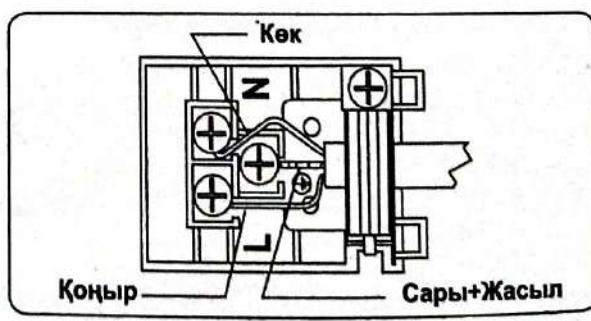
ЕСКЕРТУ: Осы құрылғының электр қосылымын тек рұқсаты бар қызмет көрсету адамы немесе білікті техник қана осы нұсқаулықтағы нұсқауларға және жергілікті қолданыстағы ережелерге сай орындаі алады.

ЕСКЕРТУ: ҚҰРЫЛҒЫНЫ ЖЕРГЕ ТҮЙІҚТАУ ҚАЖЕТ.

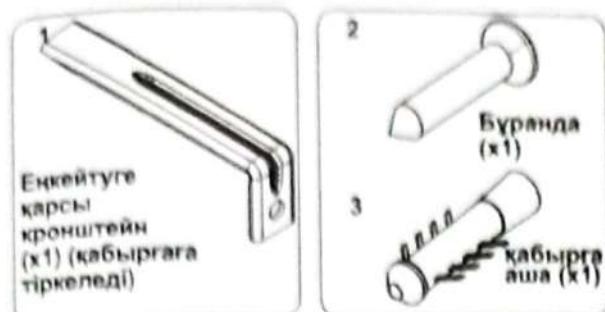
- Құрылғыны электр қуат көзіне қосар алдында құрылғының кесімді кернеуін (құрылғының нәлінде басылған) қолжетімді электр желісінің кернеуіне сәйкестікке тексеру қажет және электр желісінің

электр сымдары құрылғының рұқсат етілген қуаттылығына (ол да нәлде көрсетілген) төзе алуы тиіс.

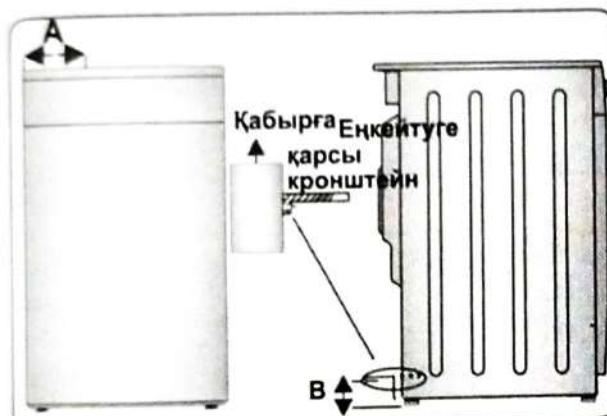
- Кондыру барысында оқшауланған шоғырсымдар қолданылуы тиіс. Дұрыс емес қосылыш құрылғыны зақымдауы мүмкін. Егер желілік шоғырсым зақымдалған болса және оны ауыстыру қажеттілірі болса, осыны білікті адам орындауы тиіс.
- Адаптерлерді, тармақтағышты және/немесе ұзартқышты қолданбаңыз.
- Қуат баусымын құрылғының ыстық бөліктерінен алыс ұсташа керек және оны бүруге немесе қысуга болмайды. Керісінше, баусым зақымдалып, қысқа түйікталуға өкелуі мүмкін.
- Егер құрылғы айыр арқылы желіге қосылмаса, қауіпсіздік ережелерін сақтау үшін барлық полюсті ажыратқышты (кем дегенде 3 мм контакт қадамы бар) қолдану қажет.
- Құрылғы 220-240 В~ қуат берілісі үшін жасалған. Қуат берілісі басқаша болса, уәкілетті қызмет көрсету маманымен немесе білікті электрик маманмен байланысыңыз.
- Қуат кабелі (H05VV-F) құрылғыға жалғау үшін жеткілікті ұзын болу қажет.
- Құрылғы орнатылғаннан кейін созылмалы сақтандырышы бар ажыратқыш оңай жерде болуы тиіс.
- Барлық қосылыштар дұрыстап тартылғанын тексеріңіз.
- Қуат беру шоғырсымын шоғырсым қысқышына бекітіп, содан кейін қақпақты жабыңыз.
- Беліп таратқыш қалқанының қосылышы беліп таратқыш қалқанының ішіне орналастырылады.



2.6 ЕҢКЕЙТУГЕ ҚАРСЫ ЖИНАҚ



Күжат қалтасы еңкейтүге қарсы жинақты қамтиды. Тәмендегі суретте және кестеде көрсетілген өлшемдерді ұстану арқылы бұранданы (2) және қабырға ашасын (3) пайдаланып қабыргага еңкейтүге қарсы кронштейнді (1) бос бекітіңіз. Еңкейтүге қарсы кронштейннің биіктігін асүй плитасындағы ойыққа сәйкес келетін етіп орнатыңыз және бұранданы қатайтыңыз. Құрылғыны қабыргага қарай итеріңіз, еңкейтүге қарсы кронштейннің құрылғының артқы жағындағы ойыққа салынғанына көз жеткізіңіз.



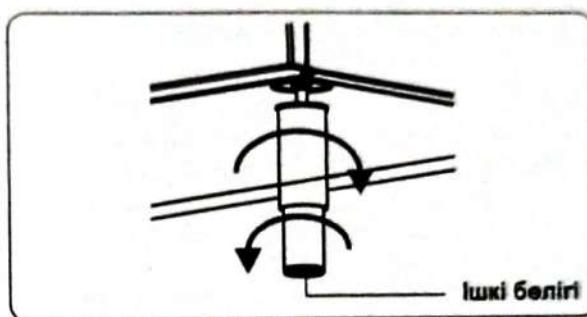
Өнім өлшемдері (Ені X тереңдігі X биіктігі) (см)	A (мм)	B (мм)
60x60x90 (Қос пеш)	297,5	52
50x60x90 (Қос пеш)	247,5	52
90x60x85	430	107
60x60x90	309,5	112
60x60x85	309,5	64
50x60x90	247,5	112
50x60x85	247,5	64
50x50x90	247,5	112
50x50x85	247,5	64

2.7 АЯҚТАРЫН РЕТТЕУ

Құрылғы 4 реттегетін аяқтан жеткізіледі. Суретте көрсетілгендей сағат тілі бағытымен айналдыру арқылы аяқтарын тәменді тақта тірепіне бекітіңіз.

Қауіпсіз жұмыс үшін құрылғының дұрыс тәндестірілген болуы манызды. Пісрімес бұрын құрылғының тузу тұрганына көз жеткізіңіз. Құрылғының биіктігін арттыру үшін аяқтың ішкі белігін сағат тіліне қарсы бұраныз. Құрылғының биіктігін тәмендегу үшін аяқтың ішкі белігін сағат тілімен бұраныз.

Аяқтарын реттеу арқылы құрылғының биіктігін 50 мм-ге дейін көтеруге болады. Құрал ауыр, оны кем дегенде 2 адамның көтеруіне кеңес береміз. Құралды ешқашан сүйременіз.

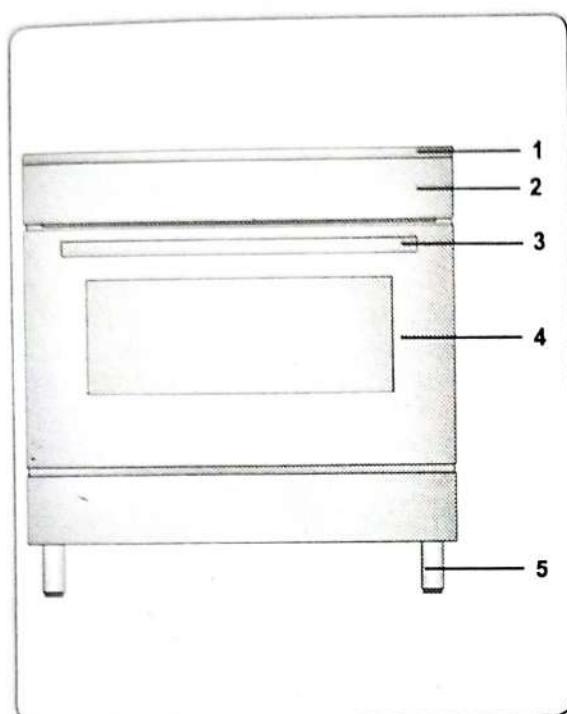


3. ӨНІМНІҢ СИПАТТАМАЛАРЫ



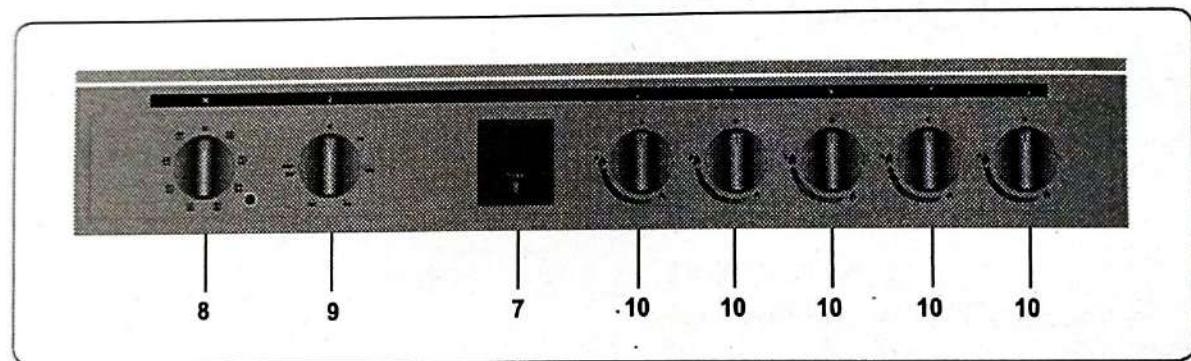
Маңызды ақпарат: Өнімнің ерекшеліктері өр түрлі болуы мүмкін және сіздің құрылғыныңдың сыртқы түрі төмендегі суреттерде көрсетілгендерден өзгеше келуі мүмкін.

Компоненттердің тізімі



1. Жанағры
2. Басқару тақтасы
3. Пеш есігінің тұтқасы
4. Пеш есігі
5. Реттелетін аяқтар

Басқару тақтасы



6. Түйме (жагу)
7. Таймер
8. Пеш функциясын басқару тетігі
9. Пештің термостат тетігі
10. Пешті басқару тетігі

4. ӨНІМДІ ҚОЛДАNU

4.1 ГАЗ ОТТЫҚТАРЫН ҚОЛДАNU

Оттықтарды тұтандыру

Әрбір басқару тетігінің жоғарғы жағындағы қалыптаңбасы тетік басқаратын оттықты көрсетеді.

Газдың оттықтарын қолмен тұтандыру

Егер сіздің құрылғыңыз тұтану құралымен жабдықталмаса немесе электр желісінде ақау болса, төменде көлтірілген процедураларды орындаңыз.

Пісіру беті оттықтары үшін:

Тұтандырылатын оттықтың тетігін итеріп, тетікті «максимум» қалпына жеткенше сағат тіліне қарсы бұрап, оны басып тұрыңыз. Тетікті басуды жалғастырыңыз және оттықтың жоғарғы шеңберінде жанған сіріңкені, жіңішке білтені немесе басқа қолмен басқарылатын құралды апарыңыз. Тұрақты жалынды көрген бойда тұтану көзін оттықтан алыс ұстаңыз.

Басқару тетігімен электрлік тұтандыру

Тұтандырылатын оттықтың тетігін итеріп, тетікті 90 градус қалпына жеткенше сағат тіліне қарсы бұрап, оны басып тұрыңыз. Тұтқа астындағы шағын ауыстырып-қосқыш басқару тетігі басылған бойда тұтандыру білтесі арқылы тұтанады. Оттықта тұрақты жалын көрінбейінше тетікті басыңыз.

Газды басқару жүйесі

Пісіру бетінің оттықтары

Алаудың апат жағдайындағы құрылғысымен жабдықталған пісіру беттері кездейсоқ алау сөніп қалған кезде қауіпсіздікті қамтамасыз етеді. Егер мұндай жағдай орын алса, құрылғы оттықтардың газ желілерін бітеп, жанбаған газдың түзілуіне жол бермейді. Сөндірілген газ оттығын қайта жақпас бұрын 90 секунд күтіңіз. Пісіру бетін басқару тетіктері

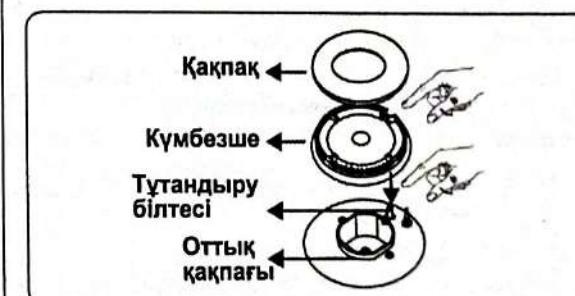
Пісіру бетінің оттығы

Тетіктің 3 қалпы бар: өшірулі (0), максимум (ұлкен жалын таңбасы) және минимум (кішкентай жалын таңбасы). Оттықты «максимум» қалыптағы тетікпен тұтандырыңыз: одан кейін жалын ұзындығын «максимум» және «минимум» қалыптары арасында реттеуге болады. Тетіктер «максимум» және «өшірулі» қалыптары арасында болған кезде

оттықтарды пайдаланбаңыз.



Тұтандырганнан кейін жалындарды көзben тексеріңіз. Сары ұшын, көтерілген немесе тұрақсыз жалынды көрсөніз, газ ағынын өшіріңіз, одан кейін оттық қақпақтары мен күмбезшепері салқындағаннан кейін олардың жиынтығын тексеріңіз. Оттық қақпақтарында сұйықтық жоқтығын тексеріңіз. Оттық жалындары кездейсоқ шығатын болса, оттықтарды өшіріп, ас үйді таза ауамен желдетіп, қайта тұтандырmas бұрын ең кемі 90 секунд күтіңіз.



Пеш оттықтарын өшіру үшін, пеш оттықтарының тетігін сағат тілінің бағытымен «0» қалпына бұраныз немесе плита оттықтарының тетіктеріндегі таңбаларды жоғары қарайтын етіп бұраныз.

Пісіру бетінде әртүрлі диаметрлердегі оттықтар бар. Сіз газды пайдаланудың ең үнемді тәсілі пісіруге арналған ыдыстың өлшеміне сәйкес келетін газ оттықтарын дұрыс таңдау және қайнау температурасына жеткеннен кейін жалынды «минимум» қалпына қою екенін анықтайсыз. Жылу жоғалып кетпес үшін

әрқашан пісіру табасын жауып қоюға көнеш береміз.

Негізгі оттықтардың максимум өнімділігін алу үшін төмендегі тегіс диаметрі бар кәстрөлдерді қолдануды ұсынамыз. Төменде көрсетілген минимум өлшемдерінен кіші кәстрөлдерді пайдалану энергияны жоғалтуға әкеледі.

Жылдам / Вок оттығы	22-26 см
Жартылай жылдам оттық	14-22 см
Қосымша оттық	12-18 см

Жалынның ұштары табаның сыртқы шеңберінен шығарылмайтынына көз жеткізіңіз, себебі бұл тұтқалар сияқты пластикалық керек-жарақтарға зақым келтіруі мүмкін.

Оттықтар ұзак уақыт пайдаланылмаған кезде негізгі газды басқару клапанын ешіріп қойыңыз.



ЕСКЕРТУ:

- Тұттері қалың және жалпақ қазандарды ғана қолдану керек.
- Қазанды оттыққа қоймас бұрын оның түбі құрғақ екендігін тексеріңіз.
- Құрылғыны пайдаланған кезде қол тиетін бөліктердің температурасы жоғары болуы мүмкін. Пісіру кезінде және одан кейін балалар мен жануарларды оттықтардан алыс ұстау қажет.
- Пайдаланғаннан кейін пеш ұзак уақыт бойы өте ыстық болып тұрады. Оны ұстамаңыз және оның үстінен ешқандай затты қоймаңыз.
- Пісіру бетіне ешқашан пышақты, шанышқыны, қасықты және қақпақты қоймаңыз, олар қызып кетеді және қатты қуйіп қалуға әкелуі мүмкін.
- Табаның тұтқаларының немесе кез келген басқа ыдыс-аяқтың плитаның үстіңгі жағына шығып кетуіне жол берменіз.



4.2 ПЕШТИ БАСҚАРУ ТЕТИКТЕРИ

Пеш функциясын басқару тетігі

Тетікті қалаған пісіру функциясының сәйкес таңбасына бұраңыз. Әртүрлі функциялардың толық деректерін «Пеш функциялары» бөлімінен қараңыз.

Пештің термостат тетігі

Пісіру функциясын таңдағаннан кейін қалаған температураны орнату үшін осы тетікті бұраңыз. Термостат пешті қыздыру немесе температураны жүзеге асыру әрекетін орындашында пештің термостат шамы жанады.

Пеш функциялары



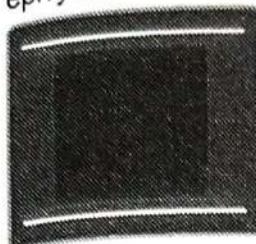
Пеш шамы: Тек пеш шамы ғана қосылады. Ол пісіру функциясы барысында қосулы болады.



Мұзын еріту функциясы: Пештің ескерту шамдары қосылады және желдеткіш жұмыс істеуді бастайды. **Мұзын еріту**

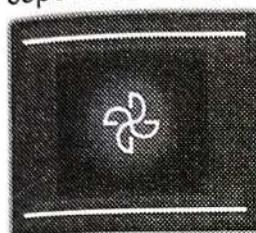
функциясын қолдану үшін мұздатылған тағамды пештің төменгі жақтан үшінші ұяшықтағы сөресіне қойыңыз. Мұзы еритін тағамның астына түзілген суды жинау үшін пешке арналған науаны қою ұсынылады. Бұл функция тағамды пісірмейді немесе әзірлемейді, тек оны

ерітуге көмектеседі.



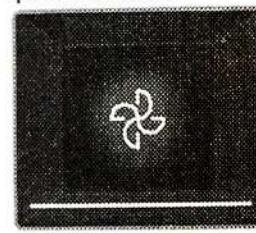
Статикалық пісіру функциясы: Пештің термостаты мен ескерту шамдары қосылады және тәменгі және жоғарғы қыздыру элементтері жұмыс істеуді

бастайды. Статикалық пісіру функциясы тағамның тегіс пісірілуін қамтамасыз ету үшін ыстық бөледі. Бұл кондитерлік өнімдерді, торттарды, паста, лазанья және пицца пісіруге қолайлы. Пешті 10 минутқа алдын ала қыздырып алу үсынылады және бұл функция кезінде бір сөрені ғана қолданған жөн.



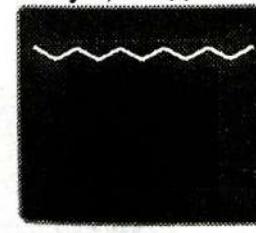
Желдеткіш функциясы: Пештің термостаты мен ескерту шамдары қосылады және жоғарғы және тәменгі қыздыру элементтері

мен желдеткіш жұмыс істеуді бастайды. Бұл функция кондитерлік өнімдерді әзірлеуге қолайлы. Пісіру пештегі тәменгі және жоғарғы элементтер арқылы ғана орындалады және ауа айналымын беретін желдеткіш арқылы тағамға аздаған қызарған әсер беріледі. Пешті шамамен 10 минутқа алдын ала қыздыру үсынылады.



Тәменгі қыздыру және желдеткіш функциясы: Пештің термостаты мен ескерту шамдары қосылады және тәменгі қыздыру

элементі мен желдеткіш жұмыс істеуді бастайды. Желдеткіш пен тәменгі қыздыру функциясы қысқа уақыт ішінде пицца сияқты тағамды тегіс пісіруге қолайлы. Желдеткіш пештің қызығын тегіс таратады, ал тәменгі қыздыру элементі тағамды пісіреді. Пешті шамамен 10 минутқа алдын ала қыздыру үсынылады.

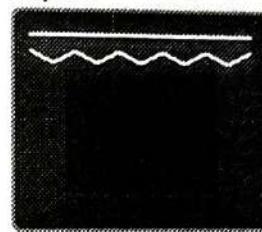


Гриль әзірлеу функциясы: Пештің термостаты мен ескерту шамдары қосылады және гриль қыздыру элементі жұмыс істеуді

бастайды. Бұл функция пештің жоғарғы

серелерінде тағамдарды грильде әзірлеу және қызартып әзірлеу үшін қолданылады. Тағамның жабысып қалмауы үшін сым торына аздал май жағыңыз және тағамды тордың ортасына салыңыз. Майдың кез келген тамшыларын ұстап қалу үшін әрқашан астына науаны қойыңыз. Пешті шамамен 10 минутқа алдын ала қыздыру үсынылады.

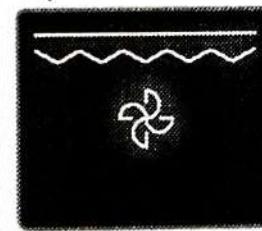
⚠ Ескерту: Гриль әзірлеу кезінде пештің жабу және пештің температурасын 190°C-қа реттеу керек.



Грильді жылдамырақ әзірлеу функциясы: Пештің термостаты мен ескерту шамдары қосылады және гриль жоғарғы

қыздыру элементтері жұмыс істеуді бастайды. Бұл функция тағамды грильде жылдамырақ әзірлеу және ет сияқты үлкенірек тағам бөлігін грильде әзірлеу үшін қолданылады. Пештің жоғарғы сәрелерін пайдаланыңыз. Тағамның жабысып қалмауы үшін сым торына аздал май жағыңыз және тағамды тордың ортасына салыңыз. Майдың кез келген тамшыларын ұстап қалу үшін әрқашан астына науаны қойыңыз. Пешті шамамен 10 минутқа алдын ала қыздыру үсынылады.

⚠ Ескерту: Гриль әзірлеу кезінде пештің жабу және пештің температурасын 190°C-қа реттеу керек.



Қосарланған гриль және желдеткіш функциясы: Пештің термостаты мен ескерту шамдары қосылады және гриль, жоғарғы

қыздыру элементтері мен желдеткіш жұмыс істеуді бастайды. Бұл функция тағамның қалың бөлігін грильде жылдамырақ әзірлеу және үлкенірек тағам бөлігін грильде әзірлеу үшін қолданылады. Жоғарғы қыздыру элементтері мен гриль пештің пісіру үшін желдеткішпен бірге қуат алады. Пештің жоғарғы сәрелерін пайдаланыңыз. Тағамның жабысып қалмауы үшін сым

торынға аздал май жағының және тағамды тордың ортасына салыныз. Майдың көз келген тамшыларын үстел қалу үшін еркашан астына науаны қойыңыз. Пешті шамамен 10 минутқа алдын ала қызырыу үсінүлады.

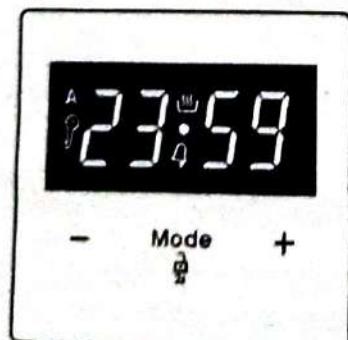
⚠ Ескерту: Гриль өзірлеу кезінде пеш есігін жабу және пеш температурасын 190°C-қа реттеу керек.

4.3 ПІСІРУ КЕСТЕСІ

Функциялық	Тағамдар			
Статикалық	Қатпарлы қамыр	1 - 2	170-190	35-45
	Торт	1 - 2	170-190	30-40
	Печенье	1 - 2	170-190	30-40
	Гуляш	2	175-200	40-50
	Тауық	1 - 2	200	45-60
Жемдектік	Қатпарлы қамыр	1 - 2	170-190	25-35
	Торт	1 - 2 - 3	150-170	25-35
	Печенье	1 - 2 - 3	150-170	25-35
	Гуляш	2	175-200	40-50
	Тауық	1 - 2	200	45-60
Грильде өзірлеу	Грильде өзірленген тефтели	4	200	10-15
	Тауық	*	190	50-60
	Жанышынган ет	3 - 4	200	15-25
	Бифштекс	4	200	15-25

*Колжетімді болса, құрылған тауық шлажкаларымен пісіріңіз.

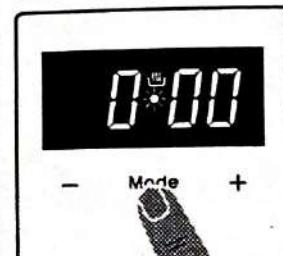
Сандық сенсорлық таймерді пайдалану



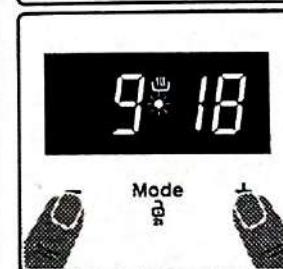
Функция сипаттамасы	
A	Автоматты пісіру
!	Көлмен пісіру
匙	Батырманы бұгаттау
4	Кері санау
Mode	MODE функциясы
-	Таймерді азайту
+	Таймерді арттыру
23 59	Таймердің дисплейі

Уақытты реттеу

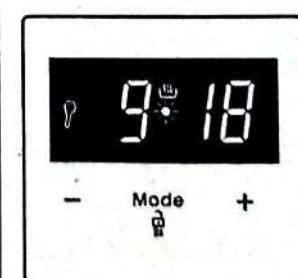
Уақыт пешті пайдалануды бастау алдында орнатылуы қажет. Қуат байланысынан кейін дисплейде «A» және «00:00» немесе «12:00» таңбасы жыптылықтай бастайды.



1. Перне құлпын өшіру үшін «MODE» түймесін 2 секунд бассаңыз, экранның ортасындағы нүкте жыптылықтай бастайды.



2. Нүкте жыптылықтай бастайтын уақытты «+» және «-» пернелерімен реттеңіз.



3. Бірнеше секундтан кейін нүктенің жыптылықтауы тоқтап, жанған күде қалады.

Батырманы бұғаттау

! Таймер 7 секунд пайдаланылмағаннан кейін перне құлпы автоматты түрде белсендіріледі. «**4**» таңбасы пайда болады және жанған күйде қалады. Таймер түймегерін құлыптан босату үшін «**MODE**» түймесін 2 секунд басып тұрыңыз. Одан кейін қажетті жұмыс орындалуы мүмкін.

Дыбыстық ескерту уақытын реттеу

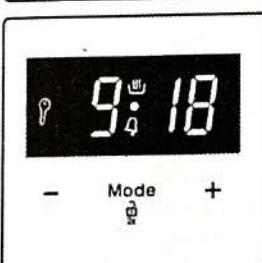
Дыбыстық ескерту уақытын «**00:00**» және «**23:59**» сағат аралығындағы уақытқа орнатылуы мүмкін. Дыбыстық ескерту уақыты тек ескерту мақсаттарына арналған. Бұл функциямен пеш белсендірмейді.



1. «**MODE**» түймесін басыңыз. «**4**» таңбасы жыптылықтай бастайды және «**000**» көрсетіледі.



2. «**4**» жыптылықтаған кезде «**+**» және «**-**» пернелері қемегімен қажетті уақыт мерзімін таңдаңыз.



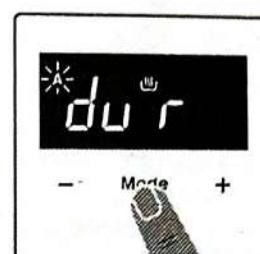
3. «**4**» таңбасы жанған күлі қалады, уақыт сақталады және ескерту орнатылады.

Таймер нөлге жетсе, дыбыстық ескерту шығады және дисплейінде «**4**» таңбасы жыптылықтайды. Дыбыстық ескерту ді тоқтату үшін пернені басыңыз. «**MODE**» түймесін 2 секунд бассаңыз, «**4**» таңбасы жоғалады және таймер қолмен функциясына кери аудысады.

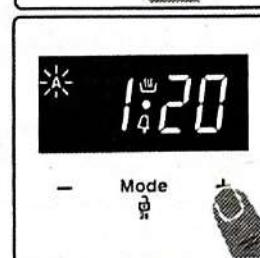
Жартылай автоматты уақытты реттеу (пісіру уақыты)

Бұл функция бекітілген уақыт мерзімінде пісіруге көмектеседі. 0-10 сағат аралығында уақыт ауқымын орнатуға болады. Тағамды пісіруге дайындалап, оны пешке салыңыз.

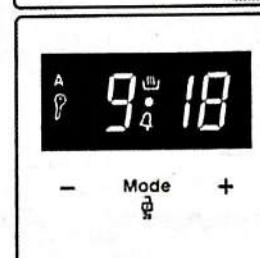
1. Қажетті пісіру функциясы мен температурасын басқару тұтқалары қемегімен таңдаңыз.



2. Дисплей экранында «**du**» таңбасы пайда болғанша «**MODE**» түймесін басыңыз. «**A**» таңбасы жыптылықтайды.



3. Қажетті пісіру уақыты мерзімін «**+**» және «**-**» пернелерімен таңдаңыз.



4. Экранда ағымдағы уақыт қайта пайда болады және «**A**» және «**W**» таңбалары жанған күйде қалады.

Таймер нөлге жетсе, пеш өшеді және дыбыстық ескерту шығады. «**A**» таңбалары жыптылықтайды. Қос басқару тұтқасын «**0**» күйіне бұрап, ескерту дыбысын тоқтату үшін таймердегі кез келген пернені басыңыз. «**MODE**» түймесін 2 секунд бассаңыз, «**A**» таңбасы жоғалады және таймер қолмен функциясына кери аудысады.

Жартылай автоматты уақытты реттеу (аяқтау уақыты)

Пісіру орнатылған уақытта аяқталуы үшін осы функция пешті автоматты түрде іске қосады. Ағымдағы күн уақытынан кейін аяқталу уақытын 10 сағатқа дейін орната аласыз. Тағамды пісіруге дайындалап, оны пешке салыңыз.

1. Қажетті пісіру функциясы мен температурасын басқару тұтқалары қемегімен таңдаңыз.



2. Дисплей экранында «end» таңбасы пайда болғанша «MODE» түймесін басыңыз. «A» және ағымдағы күн уақыты жыптылыштайды.



3. Қажетті аяқтау уақытын орнату үшін «+» және «-» түймелерін пайдаланыңыз.



4. Экранда ағымдағы уақыт қайта пайда болады, «A» және «W» таңбалары жаңған күйде қалады.

Таймер нөлге жетсе, пеш өшеді және дыбыстық ескерту шығады. «A» таңбасы жыптылыштайды. Қос басқару тұтқасын «0» күйіне бұрап, дыбысты тоқтату үшін таймердегі кез келген пернені басыңыз. «MODE» түймесін 2 секунд бассаңыз, «A» таңбасы жоғалады және таймер қолмен функциясына кері ауысады.

Толық автоматты бағдарламалау

Белгілі бір уақыт мерзімінен кейін және белгілі бір ұзақтық үшін пісіруді бастау үшін осы функция қолданылады. Ағымдағы күн уақытынан кейін 23 сағат және 59 минут дейінгі уақытты орнатуға болады. Тағамды пісіруге дайындала, оны пешке салыңыз.

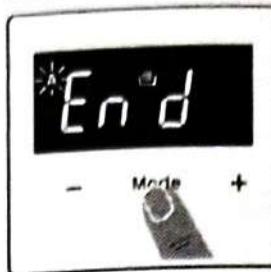
1. Қажетті пісіру функциясы мен температурасын басқару тұтқалары көмегімен таңдаңыз.



2. Экранда «dur» таңбасы пайда болғанша «MODE» түймесін басыңыз. «A» таңбасы жыптылыштайды.



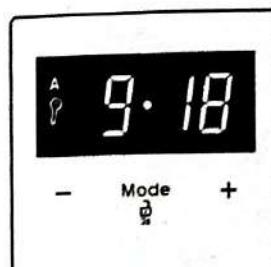
3. Қажетті пісіру уақыты мерзімін «+» және «-» пернелерімен таңдаңыз.



4. Экранда «end» таңбасы пайда болғанша «MODE» түймесін басыңыз. Уақыт және «A» таңбалары жыптылыштайды.



5. Қажетті аяқтау уақытын «+» және «-» пернелерімен таңдаңыз. «W» таңбасы жоғалады. Ағымдағы күн уақытына пісіру мерзімін қосыңыз. Бұдан кейін 23 сағат және 59 минут дейінгі уақытты орнатуға болады.



6. Экранда ағымдағы уақыт қайта пайда болады және «A» таңбалары жаңған күйде қалады.

Пайдалану уақыты есептеледі және пеш автоматты тұрда іске қосылады. Экранда «W» таңбасы қайта пайда болады, орнатылған аяқтау уақытында пісіру аяқталады. Таймер нөлге жетсе, пеш өшеді, дыбыстық ескерту шығады және «A» таңбалары жыптылыштайды. Қос басқару тұтқасын «0» күйіне бұрап, дыбысты тоқтату үшін кез келген пернені басыңыз. Таңба жоғалады және таймер қолмен функциясына кері ауысады. «MODE» түймесін 2 секунд бассаңыз, «A» таңбасы жоғалады және таймер қолмен функциясына кері ауысады.

Дыбысты реттеу

Дыбыстық ескертудің дыбыс деңгейін реттеу үшін ағымдағы күн уақыты көрсетілген кезде «+» және «-» пернелерін бассаңыз, экранның ортасындағы нүктө жыптылыштайды. Ағымдағы сигнал дыбысын көрсету үшін «MODE» түймесін

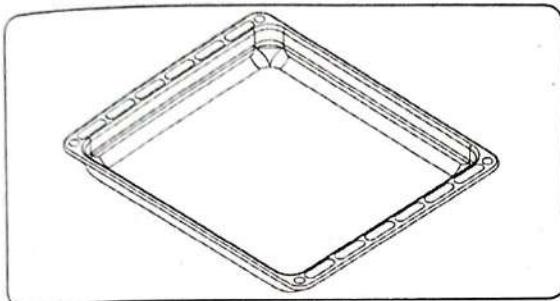
басыңыз. Бұдан кейін «-» түймесін басқан сайн басқа сигнал естіледі. Сигнал дыбыстарының үш түрі бар. Қажетті дыбысты таңдаңыз және басқа түймелерді баспаңыз. Қысқа уақыттан кейін таңдалған дыбыс сақталады.

4.4 КЕРЕК-ЖАРАҚТАР

Терен науа

Терен науа бұқтырылған тағамдарды пісіру үшін өте қолайлы.

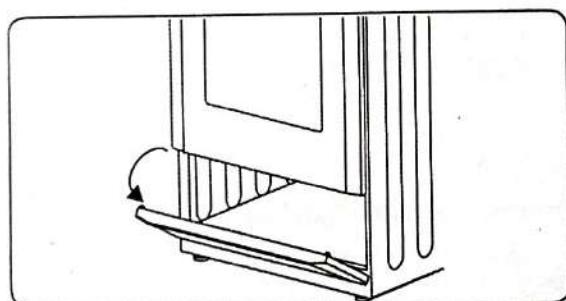
Науаны кез-келген тірекке салыңыз және оның дұрыс орналастырылғанына көз жеткізу үшін соңғы шетіне қарай итеріңіз.



Қайырмалы тартпа

Сіздің құрылғыңызда науалар, сөрелер, торлар немесе кішкене кәстрөлдер мен тапалар сияқты керек-жарақтарды сақтауға арналған тартпа бар.

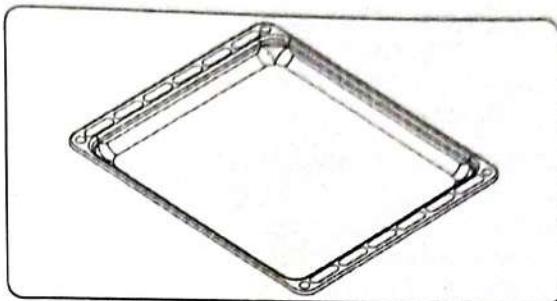
! ЕСКЕРТУ: Қолдану барысында тартпаның ішкі беті ыстық болуы мүмкін. Тартпада ешбір тағам, пластикалық немесе тез тұтанатын заттарды сақтамаңыз.



Таяз науа

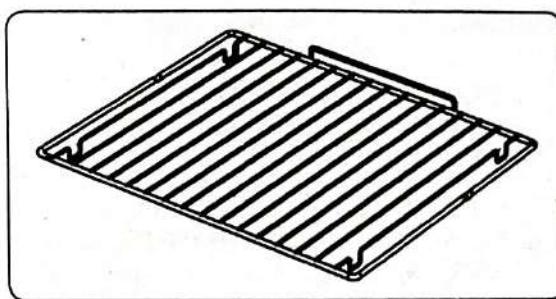
Таяз науа тоқаштарды пісіру үшін өте қолайлы.

Науаны кез-келген тірекке салыңыз және оның дұрыс орналастырылғанына көз жеткізу үшін соңғы шетіне дейін итеріңіз.



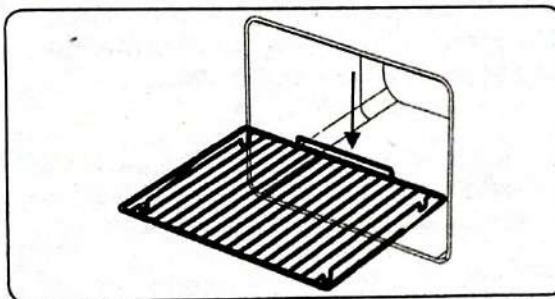
Сымды тор

Сымды тор гриль жасау немесе пешке арналған ыдыстарда тағамдарды әзірлеу үшін өте қолайлы.



! ЕСКЕРТУ

Торды пештің қуысындағы кез келген сәйкес сөреге дұрыс қойып, соңғы шетіне дейін итеріңіз.



5. ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

5.1 ТАЗАЛАУ

ЕСКЕРТУ: Тазалаудың алдында құрылғыны сөндіріп, ол сұғанша күте тұрыңыз.

Жалпы нұсқаулар

- Құрылғыныңда қолданар алдында тазалау құралдарының сәйкес келуін және өндіруші оларды ұсынғанын тексеріңіз.
- Құрамында шағын бөлшектері жоқ крем тәріздес тазалағыштарды немесе сұйық тазалағыштарды қолданыңыз. Құйдіргіш (ащы) кремдерді, қажақ тазалау ұнтақтарды, қатты сым темірлі жекелерді немесе қатты құралдарды қолданбаңыз, олар плитаның бетін зақымдауы мүмкін.

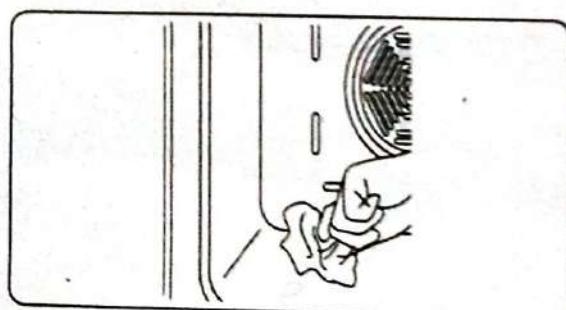
 Құрамында шағын бөлшектері бар тазалау құралдарын қолданбаңыз, олар құрылғының шынысын, эмальді және/немесе боялған беліктерін тырнауы мүмкін.

- Сұйықтық тегілсе, беліктердің зақымдауын болдырmas үшін оларды бірден тазалаңыз.

 Құрылғының кез келген белігін тазалау үшін бу тазартқыштарды қолданбаңыз.

Пештің ішін тазарту

- Эмальданған пештердің іші пеш жылыған кезде жақсы тазаланады.
- Пешті әр қолданғаннан кейін сабынды суға малынған жұмсақ шүберекпен сүртіңіз. Одан кейін пешті қайталап ылғал матамен сүртіп, оның құрғатыңыз.
- Пешті толығымен тазарту үшін сізге кейде сұйық тазартқыш материалды қолдану қажет болуы мүмкін.



Газдың пісіру бетін тазалау

- Газдың пісіру бетін жүйелі түрде тазалап тұрыңыз.
- Таба тіректерін, пісіру беті оттықтарының қақпақтары мен конфоркаларын алыңыз.
- Пісіру бетін сабынды суда дымқылданған жұмсақ матамен сүртіп шығыңыз. Пісіру бетін әр қолданғаннан кейін сабынды суға малынған жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.
- Пісіру беті оттығының қақпақтарын жыныз және шайыңыз. Оларды ылғал етіп қалдырманыз. Оларды дереу құрғақ матамен құрғатыңыз.
- Тазалап болғаннан кейін барлық бөлшектерін қайтадан дұрыс құрастырганыңызға көз жеткізіңіз.
- Пайдалануға байланысты табаның тіректеріне уақыт ете келе сызаттар тусі мүмкін. Бұл өндірістік ақау емес.

 Пісіру бетінің кез-келген белігін тазалау үшін металл губканы қолданбаңыз.

 Оттықтарға су түспелйтініне көз жеткізіңіз, себебі мұның инжекторларды бітеуі мүмкін.

Плитаның қыздырығышын тазалау (бар болса)

- Плитаның қыздырығышын үнемі тазалап отырыңыз.
- Плитаны тек суда гана дымқылданған жұмсақ матамен сүртіп шығыңыз. Содан кейін плита толығымен кебу үшін оны қысқа уақытқа қосып қойыңыз.

Шыны беліктерді тазарту

- Құрылғының шыны беліктерін үнемі тазалап отырыңыз.
- Шыны беліктердің іші мен сыртын тазалау үшін әйнекті тазартқышты пайдаланыңыз. Содан кейін оларды шайып, құрғақ матамен мүкият кептіріңіз.

Эмальді бөліктерін тазалау

- Құрылғының эмальді бөліктерін үнемі тазалап отырыңыз.
- Эмальді бөліктерді сабынды суда дымқылданған жұмсақ матамен сұртіп шығыңыз. Содан кейін оларды дымқыл матамен қайтадан сұртіп, кептіріңіз.

 Эмальді бөліктер әлі де ыстық болған кезінде, оларды тазалауга болмайды.

 Эмальдің бетінде сірке суды, кофенің, сұтті, тұзды, суды, лимонды немесе қызанақ шырының ұзак уақыт бойы қалдырмаңыз.

Тот баспайтын болаттан жасалған бөліктерді тазалау (бар болса)

- Құрылғының тот баспайтын болаттан жасалған бөліктерін үнемі тазалап отырыңыз.
- Тот баспайтын болаттан жасалған бөліктерді тек суда ғана дымқылданған жұмсақ матамен сұртіп шығыңыз. Содан кейін оларды құрғақ матамен мұқият кептіріңіз.

 Тот баспайтын болаттан жасалған бөліктер әлі де ыстық болған кезінде, оларды тазалауға болмайды.

 Тот баспайтын болаттың бетінде сірке суды, кофенің, сұтті, тұзды, суды, лимонды немесе қызанақ шырының ұзак уақыт бойы қалдырмаңыз.

Боялған беттерді тазалау (қолжетімді болса)

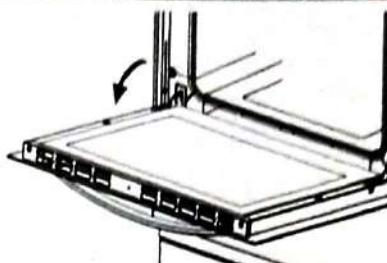
- Томат, томат пастасы, кетчуп, лимон, майлы туындылар, сұт, тәтті тағамдар, тәтті сусындар мен кофе дақтарын бірден жылы суға малынған шүберекпен тазалау керек. Бұндай дақтар тазаланбаса және беттерінде құрғамаса, оларды қатты заттармен (ұшталған заттар, болат пен пластиктен жасалған тазалау сымдары, бетке зақым келтіретін ыдыс губкасы) немесе құрамындағы спирт, дақ кетіргіш, май кетіргіш, беттік абразивті химикаттар деңгейі жоғары тазалау агенттерімен сұртуге БОЛМАЙДЫ. Болмаса, ұнтақпен боялған беттерде коррозия және дақтар түзілуі мүмкін. Өндіруші тиісті емес тазалау өнімдерін немесе әдістерін пайдаланудан болған

закымға жауапты болмайды.

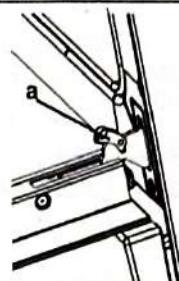
Пештің есірін алу

Пеш есігінің өйнегін тазаламас бұрын, төменде көрсетілгендей пештің есірін алу керек.

1. Пеш есігін ашыңыз.



2. Тоқтатқыш ысырмасын (а) (бұрағыш көмегімен) шеткі қалпына дейін ашыңыз.



3. Есікті толығымен жабық күйге жеткенше мықтап жауып, есікті өзінізге қарай тарту арқылы шығарып алыңыз.



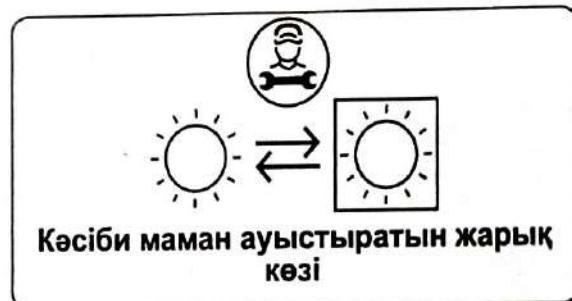
5.2 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

! ЕСКЕРТУ: Бұл құрылғыға тек уәкілетті қызмет көрсете маманы немесе білікті маман техникалық қызмет көрсете керек.

Пештің шамын өзгерту

! ЕСКЕРТУ: Тазаламас бұрын құрылғыны өшіріп, ол сұығанша күте тұрыңыз.

- Шыны линзаларды шығарып алып, одан кейін шамды шешіп алыңыз.
- Шешіп алынған шамды (230 В, 15-25 Ватт, Е14 типі) ауыстыру үшін жаңа шамды (300 °C-қа тәзімді) салыңыз.
- Шыны линзаларды ауыстырыңыз, сонда пеш пайдалануға дайын болады.
- Өнім энергияны үнемдейтін G тобының жарық көзін қамтиды.
- Жарық көзін соңғы пайдаланушы алмастыра алмайды. Сатудан кейінгі қызмет қажет.
- Қосылған жарық көзі басқа қолданбаларда қолдануға арналмаған.



Кәсіби маман ауыстыратын жарық көзі



Шам тұрмыстық аспаздық құрылғыларда қолдануға арналған. Бұл тұрмыстық бөлмелерді жарықтандыруға жарамайды.

5.3 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

! ЕСКЕРТУ: Бұл құрылғыға тек уәкілетті қызмет көрсете маманы немесе білікті маман техникалық қызмет көрсете керек.

Басқа басқару элементтері

- Газ қосылатын құбырдың жарамдылық мерзімін жүйелі түрде тексеріп тұрыңыз.
- Газ қосылатын құбырды жүйелі түрде тексеріп тұрыңыз. Егер ақау табылса, оны өзгерту үшін уәкілетті қызмет көрсете провайдеріне хабарласыңыз.
- Егер құрылғының басқару тетіктерін пайдалану кезінде ақау табылса, уәкілетті қызмет көрсете провайдеріне хабарласыңыз.

6. АҚАУЛАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ

6.1 АҚАУЛАРДЫ ТАБУ

 Ақауларды табу бойынша осы негізгі өрекеттерді орындағаннан кейін құрылғынызben қыыншылықтар жалғасса, рұқсаты бар сервистік адаммен немесе білікті техникпен хабарласуыңызды сұраймыз.

Ақау	Ықтимал себеп	Шешім
Пісіру беті оттықтары жұмыс істемейді.	Оттықтардың «өшірүлі» қалпында болуы мүмкін. Берілген газ қысымы дұрыс болмауы мүмкін. Куат (егер құрылғының электр қосылымы болса) өшіріледі.	Басқару тетігінің орнын тексеріңіз. Газ беру мен газ қысымын тексеріңіз. Куат берілгенін тексеріңіз. Сондай-ақ басқа ас үй құрылғыларының жұмыс істеп тұрганын тексеріңіз.
Пісіру беті оттықтары жанбайды.	Оттықтың қақпағы мен конфоркасы дұрыс жиналмаған. Берілген газ қысымы дұрыс болмауы мүмкін. Сұйылтылған көмірсүтекті газ цилиндрі таусылған болуы мүмкін (егер бар болса). Куат (егер құрылғының электр қосылымы болса) өшіріледі.	Оттықтың белшектерінің дұрыс орналастырылғанына көз жеткізіңіз. Газ беру мен газ қысымын тексеріңіз. Сұйылтылған көмірсүтекті газ цилиндрін ауыстыру қажет болуы мүмкін. Куат берілгенін тексеріңіз. Сондай-ақ басқа ас үй құрылғыларының жұмыс істеп тұрганын тексеріңіз.
Жалынның түсі сарғыш/сары.	Оттықтың қақпағы мен конфоркасы дұрыс жиналмаған. Әртүрлі газ құрамдары.	Оттықтың құрылымына байланысты жалынның белгілі бір жерлерінде сарғыш/сары болып көрінү мүмкін. Егер сіз құрылғыны табиги газбен пайдалансаныз, қалалық табиги газдың құрамы әртүрлі болуы мүмкін. Құрылғыны екі сағат бойы пайдаланбаңыз.
Оттық тұтанбайды немесе тек ішінәра жарықтандырады.	Оттықтың беліктері таза немесе құрғақ болмауы мүмкін.	Құрылғының беліктерінің құрғақ және таза екендігіне көз жеткізіңіз.
Оттық шұлы дыбыстар шығарады.	-	Бұл қалыпты жағдай. Қыздырылған кезде шудың азауы мүмкін.
Шу	-	Плитадағы кейбір металл белшектердің пайдаланған кезде шу шығаратыны қалыпты жағдай.
Пісіру беті немесе пісіру аумағы қосыла алмай тұр.	Электр қуат көзі жоқ.	Құрылғының тұрмыстық сақтандырғышын тексеріңіз. Басқа электрондық құрылғыларды қосып, электр энергиясының бар болуын тексеріңіз.
Бірінші рет тамақ пісірген кезінде пісіру бетінен иіс шығады.	Жаңа құрылғы.	Әрбір пісіру аумағында 30 минут ішінде суга толы қазанды қайнатыңыз.
Тұмшапеш қосылмайды.	Куат өшірілі.	Куат берілгенін тексеріңіз. Сондай-ақ басқа ас үй құрылғыларының жұмыс істеп тұрганын тексеріңіз.
Жылу жоқ немесе пеш қызбайды.	Пеш температурасын басқару дұрыс емес орнатылған. Пеш есірі ашиқ қалдырылған.	Пеш температурасын басқару тетігі дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.

Пісіру пеш ішінде тегіс емес	Пеш серелері дұрыс емес қойылған.	Ұсынылған температуралар мен сере орындары қолданылып жатқанын тексеріңіз. Аудару кәжет тағамдарды пісіріп жатпасаныз, есігін жі аша берменіз. Есік жі ашыла, ішкі температура теменірек жаңе бұл пісіру нетижалеріне асер етуі мүмкін.
Пештің жарығы (бар болса) жұмыс істемейді.	Шамда ақау бар. Электр желісі ажыратылған немесе еширілген.	Шамды нұскауларға сыйкес аудыстырыныз. Электр желісінің қабыргадағы розеткага қосылғанын тексеріңіз.
Таймер түймелері дұрыс басылмаган.	Таймер түймелерінің арасында бетен зат тұрып қалды. Сенсорлық модель: басқару тақтасында ылғал бар. Түймелерді құлыштау функциясы орнатылған.	Бетен затты алып тастап, қайталап көріңіз. Ылғалды алып тастап, қайталап көріңіз. Түймелерді құлыштау функциясы орнатылғанын тексеріңіз.
Пеш жедектіші (бар болса) шұлпы.	Пеш серелері дірілдеп тұр.	Пеш деңгейін тексеріңіз. Серелер мен пісіру өнімдері дірілден тұрмаганын немесе пештің артқы тақтасына тиіп тұрмаганын тексеріңіз.

6.2 ТАСЫМАЛДАУ

Өнімді тасымалдау керек болса, өнімнің тұпнұсқалық қаптамасын қолданыңыз және оның тұпнұсқалық қораптың ішінде тасымалданызы. Қаптамадағы тасымалдау белгілерін сақтандырыңыз. Тасымалдау барысында зақымдалуды болдырmas үшін, өнімнің барлық белек беліктерін оған жапсырыңыз.

Тұпнұсқалық қаптамасы болмаса, өнім, әсіресе өнімнің сыртқы беттері сыртқы қауіп-қатерлерден қорғалған болатындағы етіп тасымалдау қорабын дайындаңыз.

7. ТЕХНИКАЛЫҚ ЕРЕКШЕЛІКТЕР

7.1 ИНЖЕКТОРЛЫҚ ҮСТЕЛ

G30 28-30 mbar 10,7 kW 778 g/h KZ II2H3+		G20 20 mbar	G30 28-30 mbar
Class 1			
Үлкен оттық			
ІД. ИНЖЕКТОР (1/100мм)	115	85	
НОМИНАЛДЫ РЕЙТИНГ (КВт)	2,9	2,9	
ТҮТҮНҮ	276,2 l/h	210,9 g/h	
ОРТА ОРТАҚ			
ІД. ИНЖЕКТОР (1/100мм)	97	65	
НОМИНАЛДЫ РЕЙТИНГ (КВт)	1,75	1,65	
ТҮТҮНҮ	166,7 l/h	120 g/h	
ОРТА ОРТАҚ			
ІД. ИНЖЕКТОР (1/100мм)	97	65	
НОМИНАЛДЫҚ РЕЙТИНГ (КВт)	1,75	1,65	
ТҮТҮНҮ	166,7 l/h	120 g/h	
КІШІ ОРТАҚ			
ІД. ИНЖЕКТОР (1/100мм)	72	50	
НОМИНАЛДЫ РЕЙТИНГ (КВт)	1	0,9	
ТҮТҮНҮ	95,2 l/h	65,4 g/h	
WOK ОТТЫҒЫ			
ІД. ИНЖЕКТОР (1/100мм)	130	96	
НОМИНАЛДЫ РЕЙТИНГ (КВт)	3,6	3,6	
ТҮТҮНҮ	342,8 l/h	261,7 g/h	

7.2 ЭНЕРГИЯЛЫҚ ТАСПА

Бренд			
Үлгі			Гас
Түр пісіру беті			5
Пісіру алаңдарының саны			Гас
Жылтыу технологиясы-1	СМ	Көмекші	
Өлшемі-1	%	Жатпайды	
Энергия тиімділігі-1			Гас
Жылтыу технологиясы-2			Жартысы жылдам
Өлшемі-2	%	59,0	
Энергия тиімділігі-2			Гас
Жылтыу технологиясы-3	СМ	Жартысы жылдам	
Өлшемі-3	%	59,0	
Энергия тиімділігі-3			Гас
Жылтыу технологиясы-4			жылдам
Өлшемі-4	%	57,0	
Энергия тиімділігі-4			Гас
Жылтыу технологиясы-5	%		Вок
Өлшемі-5			56,0
Энергия тиімділігі-5	%		
Пісіру беті қуат тиімділігі	%	57,8	
Бұл пісіру беті EN 30-2-1 стандартына сәйкес келеді			

Энергияны ұнемдейтін көңестер

- Пісіру беті
- Тегіс негізі бар ас үй ыдыстары қолданыныз.
 - Дұрыс мәлшерде ас үй ыдыстары қолданыныз.
 - Қақпагы бар ас үй ыдыстары қолданыныз.
 - Сүйықтық немесе май мәлшерін азайтыныз.
 - Сүйықтық қайнаган кезде, параметрді азайтыныз.